

ART MUSEUM ARAD

STUDII ȘI COMUNICĂRI  
II.



1994

**MUZEUL DE ARTĂ ARAD**

**STUDII ȘI COMUNICĂRI  
II.**

**1994**

*Coperta I - Capela Sf. Florian*

***COLEGIUL DE REDACTIE:***

<b>Pascu Hurezan</b>	- Redactor responsabil
<b>Elena Rodica Colta</b>	- Secretar de redacție
<b>Gheorghe Lanevschi</b>	- Redactor
<b>Peter Hügel</b>	- Redactor

*Adresa: Piata Enescu nr.1, 2900 Arad*

*Tehnoredactare computerizată, tipar*

***TRINOM S.R.L.***

***ARAD***

***Str. I.R. Strianu nr. 29***

# SUMAR

STUDI SI COMUNICARI DIN ISTORIA ARTEI .....	7
Dr. Viorica Guy Marica, Argintari transilvăneni în Europa barocului.....	7
Alexandru Braica, O pictură germană din secolul al XVII-lea indentificată la Biserica romano-catolică din Sinmartin.....	7
Elena Miklosik, Câteva lucrări ale unor artiști din sec. al XIX-lea, considerați arădeni, aflate în colecția Muzeului Banatului.....	18
COLECTII DEZMEMBRATE, MONUMENTE DISPĂRUTE .....31	
Elena Miklosik, Încercări de reconstituire ale unor galerii de portrete din sec. XVIII-XIX, pe baza unor picturi intrate în colecțiile Muzeului Banatului.....	31
Elena Rodica Colta, Un tezaur risipit. Colecția de artă Coriolan Petranu.....	39
Gheorghe Lanesvchi, Un monument baroc dispărut. Capela Sf. Florian din Arad.....	52
ARHITECTURĂ, URBANISM .....61	
Arh. Teodor Octavian Gheorghiu, Arh. Radu Radoslav Modele baroce coloniste bănățene ale secolului al XVIII-lea. Comparatie cu vechile implanturi coloniste din Transilvania.....	61
Arh. Liliana Rosiu, Construcția podurilor peste canalul Bega în Timișoara .....	82
Ileana Pintilie, Elemente introductive în arhitectura secession din Timișoara .....	91
Arh. Liliana Roșiu, Rolul monumentelor de arhitectură în definirea ambientului din zona istorică a Timișoarei.....	107
142	

<b>RESTAURARE.....</b>	<b>115</b>
Odry Maria, Restaurarea icoanei Sfântului Ioan Botezătorul din colecția secției de etnografie a muzeului din Arad.....	115
Radu Tunaru, Problematica restaurării unui instrument muzical din secolul al XVIII-lea.....	120
<b>ACTIVITATEA MUZEULUI DE ARTĂ ÎN PERIOADA 1992-1993...</b>	<b>132</b>
Colocvii, simpozioane, sesiuni .....	132
Expozitii temporare .....	134
'Conservare-restaurare .....	137
<b>CRONICI PLASTICE .....</b>	<b>139</b>
Dr. Petru Pușcaș (Giula), Colecția Bisericilor Ortodoxe Române din Ungaria. Valori de artă bisericească. ....	139
Nicolae Prelipceanu, Marginalii la expoziția "Ione" .....	141
Sumar .....	142
	143

## INHALT

KUNSTGESCHICHTLICHE STUDIEN UND MITTEILUNGEN .....	7
Dr. Viorica Guy Marica, Seibenbergische Silberschmiede im Europa des Barock .....	7
Alexandru Braica, Eine deutsche Malerei aus dem XVII. Jh., in der römisch-katolischen Kirche aus Sankt Martin .....	13
Elena Miklosik, Einige Arbeiten von Künstlern des XIX. Jh., die als Arader betrachtet werden, aus der Sammlung des Banater Museums.....	18
<b>VERSTREUTE SAMMLUNGEN:</b>	
VERSCHWUNDENE DENKMÄLER.....	31
Elena Miklosik, Versuche zur Wiederherstellung einiger Porträtgalerien des XVIII-XIX. Jh. anhand einiger Malereien aus den Sammlungen des Banater Museums.....	31
Elena Ridica Colta, Ein verstruter Schatz. Die Kunstsammlung Corioan Petranu.....	39
Gheorghe Lanevschi, Ein verschwundenes Barockdenkmal. Die Kapelle des Heiligen Florian aus Arad.....	52
ARCHITECTUR. URBANISMUS .....	61
Arch. Teodor Octavian Gheorghiu, Arch. Radu Radoslav Barocke banater Kolonisationsmodelle des XVIII. Jahrhunderts. Vergleich zu den älteren Kolonistenimplanaten aus Siebenbürgen .....	61
Arch. Liliana Roșiu, Brückenbau über den Bega-Kanal in Temeschburg .....	82
Ileana Pintilie, Einleitende Elemente zur Sezession-Architectur aus Temeschburg.....	91
Arch. Liliana Roșiu, Die Rolle der Architekturdenkmäler in der Ambient definierung der historischen Zone von Temeschburg. ....	107